



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. joulukuuta 2020
(OR. en)

13724/20

COTRA 22
CFSP/PESC 1093
COPS 451

YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Ed. asiak. nro:	ST 13634/20
Asia:	Euroopan unionin ja Yhdysvaltojen suhteet – Neuvoston päätelmät (7. joulukuuta 2020)

Valtuuskunnille toimitetaan liitteessä neuvoston istunnossaan 7. joulukuuta 2020 hyväksymät päätelmät Euroopan unionin ja Yhdysvaltojen suhteista.

Neuvoston päätelmät Euroopan unionin ja Yhdysvaltojen suhteista

1. Neuvosto vahvistaa Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen kumppanuuden strategisen merkityksen maailman tärkeimpänä ja läheisimpänä suhteena, joka perustuu yhteisiin arvoihin ja intresseihin, kulttuuriin ja historiallisiin siteisiin sekä geopolittisiin tosiasioihin. Vahva transatlanttinen kumppanuus on elintärkeää, jotta voimme varmistaa yhteisen turvallisuuden, vakauden ja vaurauden ja edistää niitä. Katsomme myös, että transatlanttiset suhteet toimivat sääntöihin perustuvan kansainvälisen järjestyksen kulmakivenä ja vahvistavat kansainvälistä rauhaa ja turvallisuutta, vapautta, vaurautta, ihmisoikeuksia, sukupuolten tasa-arvoa, monenvälisyyttä, oikeusvaltiota ja demokratiaa paitsi omien asukkaidemme myös muun maailman hyödyksi.
2. Neuvosto uskoo vahvaan, molempia osapuolia hyödyttävään pitkän aikavälin strategiseen kumppanuuteen Yhdysvaltojen kanssa lujitetussa monenvälisessä järjestyksessä, jolla edistetään yhteistä maailmankatsomusta ja voidaan saavuttaa konkreettisia tuloksia. Uudistettua transatlanttista toimintaohjelmaa tarvitaan, jotta voidaan löytää yhteisiä ratkaisuja globaaleihin haasteisiin sekä turvata kansalaistemme ja planeettamme terveys ja hyvinvointi sekä suojella demokratiaa, jotta se tuottaa todellista hyötyä kansalaisillemme. Vahvempi Euroopan unioni voi edistää aktiivisesti transatlanttisen kumppanuuden ja sen toimintakyvyn vahvistamista noudattamalla strategista toimintalinjaansa ja parantamalla valmiuksiaan toimia itsenäisesti.

3. Kun otetaan huomioon covid-19:n tuhoiset vaikutukset, on entistäkin kiireellisemmin torjuttava pandemiaa yhdessä, pantava täysimääräisesti täytäntöön Yhdistyneiden kansakuntien kestävä kehityksen toimintaohjelma Agenda 2030, varmistettava talouden vihreä elpyminen ja nopeutettava vihreään energiaan siirtymistä ja digitaalista muutosta sekä vahvistettava yhteisiä arvojamme. Tässä yhteydessä neuvosto on tyytyväinen siihen, että presidentiksi valittu Joe Biden aikoo liittää Yhdysvallat uudelleen Pariisiin ilmastopöytäkirjaan mahdollisimman pian. Neuvosto on valmis aloittamaan ennen COP26-kokousta transatlanttisen ilmastovuoropuhelun Euroopan vihreän kehityksen ohjelmaa koskevan komission tiedonannon pohjalta ja toteuttamaan yhdessä konkreettisia toimenpiteitä ilmastomuutoksen torjumiseksi ja ilmastoneutraaliuden saavuttamiseksi. Meidän olisi syvennettävä taloussuhteitamme yhteistyössä, myös ratkaisemalla kauppaa koskevat erimielisyydet, jotta voimme vauhdittaa talouden elpymistä. EU:n ja Yhdysvaltojen olisi pyrittävä käyttämään rajoittavia toimenpiteitä tehokkaammin ja koordinoitummin sekä käsittelemään ekstraterritoriaalisesti vaikuttavia toimenpiteitä koskevaa kysymystä.
4. On aika lunastaa monenvälisyyden tukemista koskevat lupauksemme muun muassa toteuttamalla kipeästi kaivattuja uudistuksia kansainvälisissä järjestöissä siten, että säilytetään Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjaan kirjatut peruseriaatteen ja ihmisoikeudet. Tässä yhteydessä neuvosto panee tyytyväisenä merkille, että Yhdysvaltojen tuleva hallinto on sitoutunut monenväliseen diplomatiaan ja kansainvälisiin liittoutumiin. Euroopan unioni odottaa kiinnostuneena tiivistä yhteistyötä Yhdysvaltojen kanssa vahvistaakseen Yhdistyneiden kansakuntien valmiuksia vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin. On aika uudistaa EU:n ja Yhdysvaltojen yhteisiä toimia, joiden tavoitteena on vahvistaa ja uudistaa kansainvälisiä järjestöjä, kuten Maailman terveysjärjestöä ja Maailman kauppajärjestöä, ja vahvistaa yhteistyössä aseiden leviämisen torjunnan, aseriisun ja asevalvonnan globaalia rakennetta. Meidän on tehtävä yhteistyötä, jotta voimme säilyttää YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 2231 (2015) hyväksytyn yhteisen kattavan toimintasuunnitelman, joka on maailmanlaajuisen asensulkujärjestelmän keskeinen pilari, sekä edistää sen tuloksellisuutta ja vastata tuleviin haasteisiin. Neuvosto on edelleen sitoutunut vahvistamaan yhteistyötä kansainvälisillä foorumeilla sekä suojelemaan ihmisoikeuksia, demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta.

5. Neuvosto muistuttaa, että transatlanttisten kumppaneiden demokraattisiin yhteiskuntiin ja markkinatalouksiin kohdistuu yhteisiä uhkia ja haasteita, joita kansainvälisen näyttämön yhä määrätietoisemmat eri toimijat aiheuttavat. Meidän on yhdessä Yhdysvaltojen kanssa vahvistettava strategista selviytymiskykyä ja energiavarmuutta, torjuttava hybridiuhkia, myös disinformaatiota, kestettävä taloudellisia pakkokeinoja ja kriittiseen infrastruktuuriin kohdistuvia hyökkäyksiä, tehostettava toimiamme hyvän kauppataivan vastaisten käytäntöjen torjumiseksi sekä varmistettava, että säilytämme asemamme teknologian eturintamassa. Yhteistyötämme olisi mahdollisuuksien mukaan laajennettava kattamaan samanmieliset demokratiat eri puolilla maailmaa. EU on valmis jatkamaan yhteistyötä Yhdysvaltojen kanssa kaikilla aloilla, olipa kyse sitten EU:n itäisestä ja eteläisestä naapurustosta, Länsi-Balkanista, itäisen Välimeren alueesta, Lähi-idästä, Afrikasta, Latinalaisesta Amerikasta ja Karibiasta tai Intian ja Tyynenmeren alueesta. Yhtä tärkeää on edistää kestäviä yhteyksiä koskevaa yhteistä toimintaohjelmaa.
6. Euroopan unionin ja Yhdysvaltojen olisi jatkettava tiivistä yhteistyötä ja vuoropuhelua turvallisuuden ja puolustuksen alalla sekä lisättävä edelleen yhteisiä ponnistelujaan, myös EU:n ja Naton tehostetun ja molempia osapuolia vahvistavan ja hyödyttävän strategisen kumppanuuden avulla aloilla, joilla intressit ovat yhteiset, vuoden 2016 Varsovan ja vuoden 2018 Brysselin yhteisten julistusten mukaisesti. Näin voimme käsitellä tehokkaasti erilaisia perinteisiä ja uusia uhkia ja haasteita. Neuvoston 17. kesäkuuta 2020 antamien päätelmien mukaisesti EU:n turvallisuus- ja puolustusaloitteilla lisätään Euroopan panosta transatlanttiseen turvallisuuteen. Näin vahvistetaan myös sääntöihin perustuvaa kansainvälistä järjestystä, jonka keskiössä on Yhdistyneet Kansakunnat.

7. Viime kädessä ja ennen kaikkea katsomme, että kumppanuutemme nojaa vahvasti ihmisten välisiin suhteisiin. Vahvistamalla ihmisten välisiä yhteyksiä voidaan edistää merkittävästi EU:n ja Yhdysvaltojen myönteisiä ja yhä läheisempiä suhteita. On olennaisen tärkeää investoida jatkuvasti ihmisten välisiin yhteyksiin tieteen, tutkimuksen ja kehityksen, koulutuksen, internetin ja tietoyhteiskunnan sekä liike-elämän ja kulttuurin aloilla tehtävän yhteistyön avulla, jotta voimme kehittää kumppanuuttamme. Neuvosto toteaa myös, että nuorten ja tulevien johtajien välisiä yhteyksiä on lisättävä, jotta voidaan edistää keskinäistä ymmärtämystä ja siten tehostaa EU:n ja Yhdysvaltojen yhteistyötä sekä parantaa yhteisten arvojen ja periaatteiden asemaa. Yhtenä Euroopan unionin ensisijaisena tavoitteena on edelleen viisumien täysi vastavuoroisuus Yhdysvaltojen kanssa, jotta kaikki EU:n kansalaiset voisivat nauttia esteettä ihmisten välisistä yhteyksistä.
8. Neuvosto korostaa, että sille on tärkeää käydä säännöllistä, kattavaa ja strategista poliittista vuoropuhelua Yhdysvaltojen kanssa, myös korkeimmalla tasolla, jotta transatlanttisen kumppanuuden täysi potentiaali voidaan hyödyntää. Neuvosto kunnioittaa menneisyyttä ja suhtautuu tulevaisuuteen avoimesti ja on valmis keskustelemaan kaikkien yhteistä etua koskevien politiikkojen strategisesta suunnasta ja odottaa mielenkiinnolla Yhdysvaltojen kanssa tehtävän yhteistyön laajentamista.
-